

**FRANCE-ALLEMAGNE AU XX<sup>E</sup> SIÈCLE –  
LA PRODUCTION DE SAVOIR SUR L'AUTRE (VOL. 3)**

**DEUTSCHLAND UND FRANKREICH  
IM 20. JAHRHUNDERT –  
AKADEMISCHE WISSENSPRODUKTION  
ÜBER DAS ANDERE LAND (BD. 3)**

Volume 3. Les institutions  
Band 3. Die Institutionen

Etudes réunies par / Herausgegeben von  
Michel Grunewald, Hans-Jürgen Lüsebrink, Reiner Marcowitz & Uwe Puschner



PETER LANG

Bern • Berlin • Bruxelles • Frankfurt am Main • New York • Oxford • Wien

# Table des matières/Inhaltsverzeichnis

## **Introduction Vorbemerkungen**

Introduction	3
Vorbemerkungen	9

## **Communication interne aux disciplines Fachinterne Aushandlungsprozesse**

Michel GRUNEWALD Der Allgemeine Deutsche Neuphilologen-Verband und Frankreich	17
Wolfgang ASHOLT Der Deutsche Romanistenverband (DRV)	33
Hans T. SIEPE «Une Association vit dans ses activités» – Entwicklung, Profil und Strukturen des Frankoromanistenverbandes (FRV)	51
Françoise LARTILLOT L'AGES de 1967 à 2009: lieu de rencontre des germanistes français et miroir d'une discipline	61
Reiner MARCOWITZ Das Deutsch-Französische Komitee für die Erforschung der deutschen und französischen Geschichte im 19. und 20. Jahrhundert. Auf dem Weg zu einer transnationalen Geschichtswissenschaft?	85

## **Enseignement et recherche Lehre und Forschung**

Pascale GRUSON Au cœur du renouveau de l'Université de Strasbourg et de son rayonnement: l'Institut d'Etudes germaniques de Strasbourg 1922 (1919)-1933	109
--	-----

Katja MARMETSCHKE Das Institut d'Etudes Germaniques an der Pariser Sorbonne. Zur Genese einer Institution im Kontext der Hochschul- und Verständigungspolitik der Zwischenkriegszeit	119
Alexander KALKHOFF Zwischen Technik, Auslandskunde und «außertechnischer Allgemeinbildung». Die Entwicklung der Dresdner Romanistik innerhalb einer höheren technischen Bildungsanstalt (1828-1936)	133
Klaus BOCHMANN Die romanistischen Institutionen an den Hochschulen der DDR und die Arbeitsgruppe Romanistik beim Ministerium für Hoch- und Fachschulwesen	149
Corine DEFRANCE Le Centre d'Etudes Germaniques (1921-2001): un «observatoire» de l'Allemagne?	165
Anne-Marie SAINT-GILLE Pour l'émergence d'une nouvelle génération de chercheurs sur l'Allemagne: le projet et les activités du CIERA	179

**Recherche et expertise  
Forschung und Expertise**

Hans-Jürgen LÜSEBRINK Les «Frankreichzentren» en Allemagne. Evolution, structures institutionnelles et fonctions dans la coopération académique franco-allemande et la diffusion de savoirs sur la France	191
Ulrich PFEIL Versöhnung – Kooperation – Verflechtung. Die Institutionalisierung der deutsch-französischen Historikerbeziehungen nach 1945	205
Werner ZETTELMEIER Le Centre d'Information et de Recherche sur l'Allemagne contemporaine (CIRAC). Un observatoire français de l'économie et de la société allemandes ainsi que des relations économiques et sociales franco-allemandes	225
Stefanie RENTSCH Das Deutsche Forum für Kunstgeschichte in Paris – vom Projekt bis zur Institutionalisierung (1997-2006)	235

Dorothee RÖSEBERG

Frankreichwissen im außenpolitischen Dienst. Das Institut für Internationale Beziehungen an der Akademie für Staats- und Rechtswissenschaft der DDR

247

Wolfgang KLEIN

Die Frankreich-Beziehungen der gesellschaftswissenschaftlichen Institute an der Berliner Akademie der Wissenschaften

257

**Médiation et information  
Vermittlung und Information**

Frank-Rutger HAUSMANN

Das Deutsche Institut in Paris (1. September 1940 – 16. August 1944) als Zentrum der nationalsozialistischen Kulturpolitik in Frankreich

281

Hans Manfred BOCK

Das Deutsch-Französische Institut in Ludwigsburg. Von der bilateralen Verständigungsorganisation zur europapolitischen Dienstleistungsinstitution

295

Jérôme VAILLANT

La recherche au sein de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse: Sa contribution à l'élaboration d'une théorie de l'interculturalité

319

Résumés

333

Zusammenfassungen

347

Index / Register

361

Liste des contributeurs / Verzeichnis der Beiträger

373